CM03-220922

2022년 9월 23일 금요일 13:00

- 1차 수정.

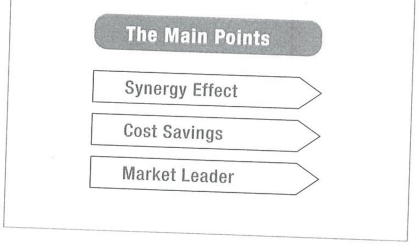
CM03-220922 木

11

그 인수제안의 요점들을 간략히 정리해보겠습니다.

I'll briefly summarize the main points of the takeover offer.

주제를 일단락지을 때, 또는 프레젠테이션을 마치기 전에 사용할 수 있는 표현이다. summarize 뒤에는 The first/second part of my presentation과 같은 말을 하거나, 본론에서 다루었던 구체적 대상을 언급하면 된다. 유사표현으로는 That completes ~, That concludes ~, So that covers ~ 등이 있다.



34

- I'll briefly summarize the three phases of our plan again.

우리 계획의 3단계를 다시 간략히 정리해보겠습니다.

- I'll briefly summarize what this means to all of us.

이것이 우리 모두에게 어떤 의미가 있는지 간략히 정리해보겠습니다.

- I'll briefly summarize the advantages of our products again.

우리 제품의 이점들을 다시 간략히 정리해보겠습니다.

takeover 인수, 인계 phase 단계, 국면

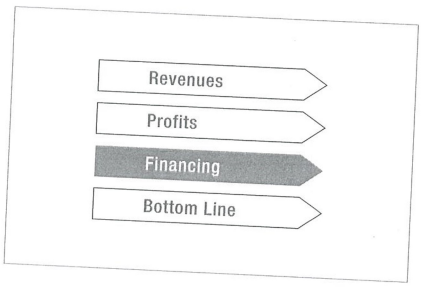
35

12

이것으로 **프로젝트의 재정적인 측면**을 마치겠습니다.

So that concludes the financial aspects of the project.

각 주제 또는 전체 프레젠테이션의 끝에 이 표현을 써서 프레젠테이션이 끝났음을 알릴 수 있다. concludes 뒤에는 the presentation on ~ 또는 my presentation on ~을 쓰는 것이 가장 일반적이다.



- **So that concludes my demonstration of our new network management software.**
  이것으로 우리의 새로운 네트워크 관리소프트웨어 시연회를 마치겠습니다.
- **So that concludes my presentation on improving our bottom line.**
  이것으로 우리의 순익 신장에 관한 프레젠테이션을 마치겠습니다.
- **So that concludes my talk on why we need to restructure this organization.**
  이것으로 왜 이 조직을 개편해야 하는가에 대한 얘기를 마치겠습니다.

demonstration 시연회 **restructure** ~을 개조하다, 개편하다

13

이야기를 마무리하기 전에, **우리의 지불구조**에 대해 질문 있으십니까?

Before I wrap up my talk, are there any questions about our payment structure?

프레젠테이션이 끝났을 때 질문을 유도하는 표현이다. 하나의 주제가 끝났을 때라면 Before I wrap up the first part of my talk, are there any questions about ~이라고 말하면 된다. 비슷한 표현으로 Before leaving the subject of ~, are there any questions about ~이 있다.

- **Before I wrap up my talk, are there any questions about the special features?**
  이야기를 마무리하기 전에, 특징에 대해 질문 있으십니까?
- **Before I wrap up my talk, are there any questions about our payment plan?**
  이야기를 마무리하기 전에, 우리의 지불계획에 대해 질문 있으십니까?
- **Before I wrap up my talk, are there any questions about financing arrangements?**
  이야기를 마무리하기 전에, 자금조달에 대해 질문 있으십니까?

payment 지불 **features** 특징, 특색 **arrangement** (~s) 협정, 합의, 제도

14

끝으로 다음과 같은 제안을 드리고 싶습니다.

In closing, I would like to propose the following.

프레젠테이션을 마치고 끝으로 청중에게 중요한 당부(권고, 제안)의 말을 전할 때 쓰는 표현이다. In closing 대신 Before I finish(마치기 전에), Last but not least(끝으로 중요한 말씀을 드리자면)를 쓸 수도 있다. I would like to 뒤엔 동사원형을 써야 하며, propose 외에 suggest, urge, thank, give, beg, insist, recommend, plead, encourage, persuade 등을 쓰기도 한다.

1. Take Action
2. Spread the World
3. It's our Mission

- In closing, I would like to **give you something to think about.**
  끝으로 한 가지 생각해보시길 부탁드리고 싶습니다.
- In closing, I would like to **urge everyone to do their best.**
  끝으로 여러분 모두가 최선을 다할 것을 거듭 부탁드리고 싶습니다.
- In closing, I would like to **thank all of you for the best year in our company's history.**
  끝으로 올해를 우리 회사 역사상 최고의 해로 만들어주신 여러분 모두에게 감사드리고 싶습니다.

propose 제안하다 urge ~을 재촉하다, 권하다, 격려하다, 거듭 간청하다

PART 2

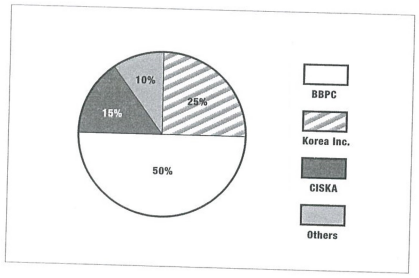
이 정도면 자신있다 뼈대표현 26문장

15

최신보고서에 따르면, 우리는 자동차시장의 25%를 점유하고 있습니다.

According to the latest reports, we hold 25% of the auto market.

주장의 근거로 활용하기에 좋은 '인용'의 표현이다. to 뒤엔 주로 the latest survey, the latest study, the latest research, the latest analysis, the latest forecast 등을 쓴다. According to Bill Gates ~처럼 어떤 분야의 전문가 또는 저명한 사람의 말을 인용하기도 한다.



- According to experts, oil reserves will be depleted in 30 years.
  전문가들에 따르면, 원유 매장량은 30년 후에 고갈될 것입니다.
- According to the latest survey, consumers are planning to spend more money.
  최근 조사에 따르면, 소비자들은 더 많이 지출할 계획입니다.
- According to our clinical tests, this is the most effective medication available today.
  우리의 임상실험에 따르면, 이것은 오늘날 가장 효과적인 약물입니다.

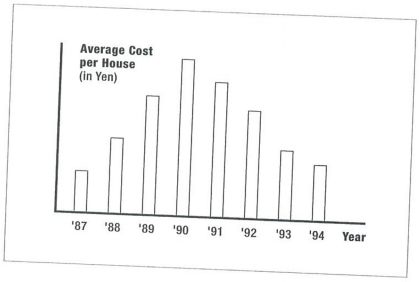
reserve 비축, 예비 deplete ~을 감소시키다, 비우다 survey 설문조사
medication 의약, 약물

16

일본의 부동산 거품 붕괴가 그 좋은 예입니다.

A good example of that is Japan's real estate bubble bursting.

예를 들 때 가장 많이 쓰는 표현이다. For instance도 자주 사용되며, 추가적인 예를 들 때는 Another example is ~라고 한다. 비슷한 표현으로 A good case in point is ~, A good illustration of that is ~가 있다.



- A good example of that is the merger between City Corp. and Travellers.
  City법인과 Travellers 간의 합병이 그 좋은 예입니다.
- A good example of that is Addada's ad campaign using world-class athletes.
  세계적인 운동선수들을 기용한 Addada의 광고캠페인이 그 좋은 예입니다.
- A good example of that is M. Corp. in Singapore.
  싱가포르에 있는 M법인이 그 좋은 예입니다.

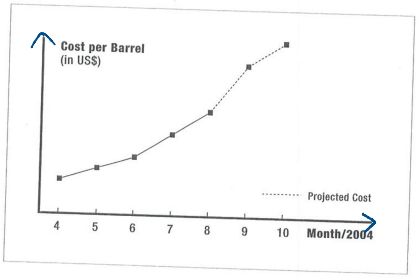
burst 파열하다, 폭발하다, 붕괴하다 merger 합병 athlete 운동선수

17

전문가들은 원유가격이 배럴당 50달러에 이를 것으로 예측하고 있습니다.

Experts estimate that crude oil prices could reach $50 a barrel.

특정인의 말 또는 자료의 내용을 인용할 때 쓰는 표현이다. Experts 자리에는 Report, Article 등이 올 수 있으며, estimate 대신 claim, forecast, predict, expect, are certain, see, think, believe 등도 쓸 수 있다.



- Experts estimate that 70% of our population will be over the age of 65 within 10 years.
  전문가들은 10년 내에 우리 인구의 70%가 65세 이상이 될 것으로 예측하고 있습니다.
- Experts estimate that average temperatures will rise 3 degrees Celsius in this region.
  전문가들은 이 지역 평균기온이 섭씨 3도 오를 것으로 예측하고 있습니다.
- Experts estimate that it would take at least 25 years for the burned forest to recover.
  전문가들은 불타버린 산림이 회복되려면 적어도 25년이 걸릴 것으로 예측하고 있습니다.

crude 가공하지 않은 barrel 배럴 (원유의 양을 나타내는 단위)
Celsius 섭씨 (cf. Fahrenheit 화씨)

18

그들의 서비스와 우리의 서비스를 비교해보면, 왜 우리가 더 나은지 알 수 있을 겁니다.

If you compare their services and ours, you can see why we're better.

프레젠테이션을 하다 보면, 두 가지를 서로 비교해야 하는 상황을 많이 만나게 된다. 비슷한 표현으로는 The main difference between A and B is ~, A and B are different in ~ 등이 있다.

Service Comparison

	Korea Inc.	XYZ
Innovation	○	△
Satisfaction	○	△
Refund	○	○

- If you compare their company culture and ours, you can see many similarities.
  그들의 기업문화와 우리의 기업문화를 비교해보면, 많은 유사점이 있음을 알 수 있을 겁니다.
- If you compare this shade of blue and that shade of blue, you can see a clear difference.
  이 블루 색조와 저 블루 색조를 비교해보면, 확실한 차이를 알 수 있을 겁니다.
- If you compare our fabric and theirs, you can see how much lighter ours is.
  우리의 직물과 그들의 직물을 비교해보면, 우리의 것이 얼마나 더 가벼운지 알 수 있을 겁니다.

shade 색의 농도 similarity 유사점 fabric 직물, 옷감